

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

> Commission de révision Revisionsausschuss Revision Committee

CR 25/NOT/CIM 21.04.2015

Original : FR

25<sup>TH</sup> SESSION

Amendment of Article 6 § 7 of Appendix B (CIM) to the Convention

## Amendment of the text

Article 6 § 7 of the Uniform Rules concerning the Contract of International Carriage of Goods by Rail (CIM), Appendix B to the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) of 9 May 1980, as amended by the Protocol of 3 June 1999 (Vilnius Protocol), shall be worded as follows:

## "Article 6 Contract of carriage

§ 7 In the case of carriage which takes place on the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied, each consignment must be accompanied by a consignment note satisfying the requirements of Article 7."